



TG937 - DIGITAL RECORDER PEN

User Manual



Any packaging ties, bags and screws are not part of the product. For safety please remove and discard any packaging ties, bags and screws before using this product.

PLEASE FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THIS INSTRUCTION BOOKLET FOR FUTURE REFERENCE.

DUE TO CONTINUAL IMPROVEMENTS ACTUAL PRODUCT MAY BE DIFFERENT TO ILLUSTRATIONS

English p 1

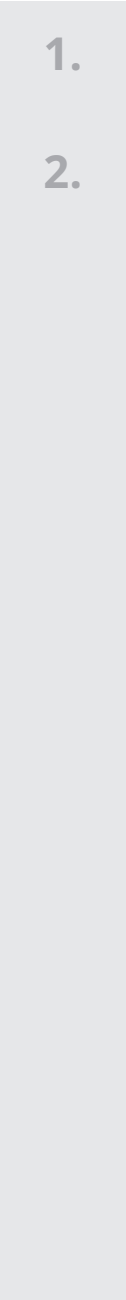
Deutsch p 10

Francais p 19

Italiano p 28

Español p 37

ENGLISH MANUAL - CONTENTS



1.

IMPORTANT INFORMATION

1.1 Safety Information 3

1.2 Battery Charging 3

2.

PRODUCT DETAILS

2.1 Digital Recorder Pen Quick Start 4

2.2 Full Instructions 5-6

2.3 Parameter Settings 6-7

2.4 Access Recordings / File Transfer 7-8

2.5 Changing the Ink Pen 8

WARRANTY

Warranty Information 9

If you have any issues with your product or have any questions, please contact us via email:

help@thinkgizmos.com

This is the quickest way to resolve any problems. You will be surprised how fast we will get back to you on email with a resolution.

All our products are covered by our manufacturer’s warranty, details can be found on page 9.

For more of our brilliant products, search Amazon for “Think Gizmos”.

Think Gizmos “Small enough to care big enough to deliver”.

1. IMPORTANT INFORMATION

1.1 Safety Information

Thank you for purchasing the Think Gizmos Digital Recorder Pen. Please read through this instruction manual before use as it contains all the information you need about how to correctly enjoy this product.



CAUTION

ELECTRONIC PRODUCT

Do not leave children unattended with this product. Not suitable for children under the age of 3 Years.

This product should be used in accordance with this user manual in a safe way to avoid electric shock or injuries.

ADULT SUPERVISION REQUIRED

WARNING! Do not try to modify this product in any way as this may invalidate your warranty.

WARNING! Contains small parts, child supervision is required at all times.

DO NOT immerse the Digital Recorder Pen in water, it is an electrical product and will get damaged.

AVOID exposing to excess heat or leave out in direct sunlight.

1.2 Battery Charging

Please fully charge the Digital Recorder Pen before use.

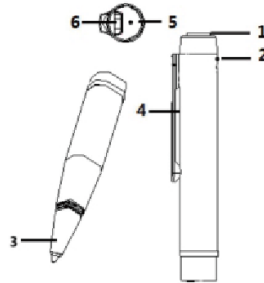
- Ensure the pen is in standby mode. This can be checked by quickly pressing the button on the top of the pen, if the pen is in standby mode no light should show when pressed.
- Unscrew the the two parts of the pen to reveal the USB charging slot.
- Connect the charger to the pen and plug in the USB Cable.
- The Status Indicator Light will be red when charging and change to blue when fully charged.

2. PRODUCT DETAILS

2.1 Digital Recorder Pen Quickstart

Outside View

1. Power/Recording Button
2. Status Indicator Light / Microphone
3. Core of recording pen
4. Pen clip
5. TF card slot
6. USB interface / Headphone jack



How to record and save?

Press and hold the Power/Recording button (1) for 3 seconds to start the product. The indicator light (2) will flash blue then red. Once the light goes out the product is in 'recording' mode.

During recording, short press the Power/Recording button (1) again, this pauses the recording. A red light will show on the pen to indicate the recording is paused.

Long press and hold the Power/Recording button (1) to stop and save what has been recorded and 3 seconds later, the digital recorder pen will shut down and power off. The indicator light will quickly flash red then blue before turning off.

How to copy the recorded files?

Connect the included data cable to your computer's USB interface, then the computer will pop up a removable disk. Open the disk to find the RECORD folder inside, copy the audio files in WAV format to the computer, and complete the copying of recording files; then use a music playing application, such as Windows media player to open the recorded file for playback.

Status Indicator Light

Standby: In standby state, the blue light indicator is ON when the pen is in playback mode and playback is paused. The red indicator is ON when recording is paused.

Recording: During recording, the red indicator light flashes three times and goes out, the blue light will be OFF.

Play: The blue indicator light flashes slowly in the playing state.

Power Level Notification:

When turning on the Portable Recorder Pen the red and blue indicator lights (2) flash to indicate the battery level of the pen;

Once to indicate the battery power level is less than 25%

Twice to indicate the battery power level is 50%

3 times to indicate the battery power level is 75%

4 times to indicate the battery power level is 100%

Note: When the battery has low power, the red and blue indicator lights will flicker 10 times and then the product will automatically shut down.

2.2 Full Instructions

Power on:

Press and hold the Power/Recording button (1) for 3 seconds and wait for the red and blue lights (2) to indicate the battery level.

The pen will start recording or file playback after the red light flashes 3 times depending on if headphones are connected.

Power off:

Press and hold the Power/Recording button (1) for more than 2 seconds in any state, the pen will power down and be off once the red and blue lights (2) flash 3 times.

This will also stop and save any current recording.

Voice Recording:

One-key recording:

Once powered on, the light indicator (2) will first show the battery level and then the red light will flash 3 times. Once the red light goes out for the 3rd time, recording starts.

To Pause Recording: Press the Power/Recording Button, the status indicator light will be red when paused.

To Stop Recording: Press and hold the Recording/Power (1) button for more than 2 seconds to stop and save the recording file. This will also turn off the Pen.

Voice Controlled Recording:

Auto Recording needs to be enabled by using the following instructions in Parameter Settings.

Once powered on, the light indicator (2) will first show the battery level and then the red light will flash 3 times. Recording will not start until a sound is heard.

Once a sound is heard the recording will start, if no sound is heard the recording will pause and will restart when further sound is heard.

To Stop Recording: Press and hold the Recording/Power (1) button for more than 2 seconds to stop and save the recording file. This will also turn off the Pen.

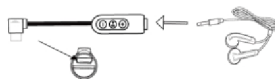
During recording, the recording file will be automatically saved and named according to the recording parameters in the configuration settings.

The recording filename is named using a timestamp, for example, R20221225-100641.WAV or V20221225-100641.WAV. The character R stands for ordinary recording, while the V stands for voice-activated recording; "20221225" shows the date that the recording was taken and "100641" shows the time the recording was made.

Recording/Music Playback:

Enabling Playback:

Connect the Pen to the USB to earphone jack adapter cable and plug in the included earphones.



Turn on the Voice Recorder Pen and if the headphones are connected it will immediately enter playback mode, the blue indicator light (2) will start flashing slowly.

If the earphones are not plugged in, the pen will enter recording state first when turned on, and when the included earphones are connected, the pen will switch to playback mode and start to play the currently saved recording file.

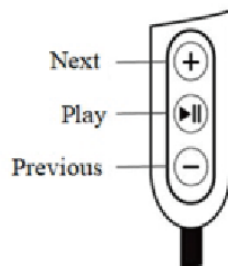
Short press the "Play" button on the earphone controller to pause/play the files.

Switching between playing recordings or music files:

Long press the Play/Pause button on the earphones to switch between playing music and playing voice recording files.

Short press the Play button to start looping the songs or recording files on the pens hard drive.

Note: The music files need to be saved in the root directory of the pens hard drive, not within subfolders.



Wired controller on earphones:

When playing a file short press the “+” button to skip to next recording/music file. Press and hold the “+” to increase the volume.

Short press the “-” button to go to the previous recording/music file.

Press and hold the “-” button to decrease the volume.

Android OTG Connection:

Think Gizmos Voice Recorder Pen supports Android OTG Connectivity allowing transfer of files direct to an Android Phone. This requires an Android OTG Adaptor which is not included.

2.3 Parameter Settings

Setting of Recording Parameters:

After connecting the pen to a computer via the USB cable, open the folder for the digital pen, find and open the TXT file named “MRECSET” by double-clicking. This will allow you to set your default recording parameters, including the time (TIME), voice control (VOR), bit rate (BIT), gain (GAIN), recording time part (PART).

Time setting:

A number in the format of “TIME:22:55 2021/4/21” will appear in the file.

Manually change the date to the desired date for the recorded file name, for example the date you will be performing the recording.

If using a Windows PC you can highlight the time/date and press F5 to refresh to the current time/date.

Voice Recording Setting:

The default voice number 0 means that voice recording is disabled.

The voice control sensitivity level provides 1-7 levels of sensitivity, any number outside of these will be invalid.

The higher the number the more sensitive the sound detection will be for the recording state to activate. If no sound is detected, the recording will be paused. If any sound is detected again, the recording will restart.

BIT setting:

1-4 corresponds to 32kbps, 64kbps, 128kbps, 192kbps respectively, the default is 4 - 192kbps.

GAIN setting:

1-7 are optional; the higher the number, the greater the sensitivity of the microphone, and the louder the recording will sound. It is 5 by default.

Recording time PART setting:

In order to prevent the failure to save recording files in an emergency, users can set a safest recording segmentation (how long a recording will be before it autosaves), which can be set at any time frame from 10 minutes to 240 minutes.

Tip: If the text file MRESET.txt in the root directory is deleted by mistake or lost. It will be automatically generated once the pen is restarted, and all parameter settings will be restored to their default values.

Default values are as follows

TIME: 22:55 2021/4/21

VOR:0

BIT: 4

GAIN: 5

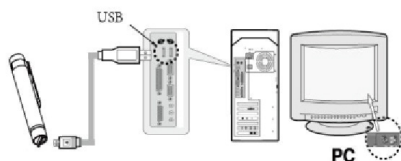
PART:60

Product Specifications

Dimensions	14x1.7x1.4cm (5.5x0.6x0.5in)
Weight	30g (1.05oz)
Recording Format	WAV
Music Format	MP3, WAV, WMA
Recording Time (192Kbps)	Approx 384 Hours
Working Time of Battery	Approx 25 Hours
Compression Ratio	192Kbps
Sampling Rate	48Khz
Frequency	20-20Khz
Storage Medium	32GB TF Card
Microphone	Omni-Directional Microphone
Operating Temperature	-10°C -- 40°C
Battery Capacity	180mAh

2.4 Access Recordings / File Transfer

1. Unscrew the Pen in the middle of the Pen to show the USB slot and SD card hard drive.
2. Connect the included USB cable into the slot provided in the top end of the pen, ensuring the connector is the correct way around. You do not need to force it too hard, **part of the connector will be showing still.**



Please Note: When the pen is connected into a USB port of a computer, (except for when recording), the pen will immediately suspend it's current operation.

3. Connect to the PC, file transfer operations are allowed when the removable drive appears on your Computer.
4. Upload/download: When the Pen's removable hard disk is detected, you will be able to access the data folder to upload or download MP3/WAV files or other files.

Applicable operating system: XP/Vista/Win7/Win8/win10/win11, Mac OS X

Note: When finished with file transfers, please click the green arrow in the lower right corner of the computer, and select Safely Eject Removable Disk and then pull out the recorder.

Disclaimer: Users must back up their data during use. We are not responsible for the loss or damage of personal data caused by software, hardware misoperation, product maintenance, replacement or other unexpected situations, nor shall we be liable for third party claims caused by the use of this product. (It is normal that the local system software may occupy a part of capacity and space, causing a slight difference from the nominal capacity).

2.5 Changing the Pen Ink

The Pen comes with 4 replacement ink's. Follow the steps below to replace the Ink.

- Ensure the Pen is off and unscrewed in the middle. Put the top end to one side.
- Holding the front end of the Pen with one hand on the black part, firmly grab the the silver part, using the two circle ridges for grip, and twist and pull this silver part away from the black part.
- It may be quite tight and a bit tricky to grasp to begin with.
- Once the silver tip is detached, you can easily unscrew the current ink holder by twisting the top white section anti-clockwise.
- Replace with a new full ink holder, ensuing to screw it clockwise back into place.
- Push the silver tip back onto the black part of the Pen and ensure it is pushed in all the way.

Please dispose of the old ink holder appropriately.

WARRANTY

Warranty Information

What is Covered:

This warranty covers any defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.

How Long Coverage Lasts:

This warranty runs for 2 Year from the date your Think Gizmos Digital Recorder Pen is delivered.

What is not covered:

Any problem that is caused by abuse, misuse, or an act of God (such as a flood) are not covered.

What We Will Do:

If the Product proves defective during the warranty period, we will provide you with the instructions for the return, and we will take one of the following actions: (i) replace the Product with a product that is the same or equivalent to the Product you purchased; (ii) repair the Product; or (iii) refund to you the whole of or part of the purchase price of the Product.

How To Get Service:

To obtain instructions on how to obtain service under this warranty, contact our customer service by phone or email. You will find the contact details of our customer service below. Customer service may ask you questions to determine your eligibility under this warranty, and if you are eligible you'll be given instructions for returning the defective Product. If we send you a replacement or repair your Product, we will pay the cost of delivering the replacement or repaired Product to you.

Do not return the item to the original place of purchase, please contact Think Gizmos direct.



Think Gizmos, Unit 19, Lawson Hunt Industrial Park,
Broadbridge Heath, West Sussex, RH12 3JR

Tel.: +44/(0)203 384 8304

help@thinkgizmos.com • www.thinkgizmos.com



TG937 - DIGITAL RECORDER PEN

BEDIENUNGSANLEITUNG



Etwaige Verpackungsbänder, Tüten und Schrauben sind nicht Bestandteil des Produktes. Bitte entfernen und entsorgen Sie aus Sicherheitsgründen alle Verpackungsbänder, Beutel und Schrauben, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

BITTE BEFOLGEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

AUFGRUND STÄNDIGER VERBESSERUNGEN KANN DAS TATSÄCHLICHE PRODUKT VON DEN ABBILDUNGEN ABWEICHEN

English p 1

Deutsch p 10

Francais p 19

Italiano p 28

Español p 37

DEUTSCHE BEDIENUNGSANLEITUNG - INHALTSVERZEICHNIS

1.

WICHTIGE INFORMATIONEN

1.1 Sicherheitsinformationen	12
1.2 Aufladen des Akkus	12

2.

PRODUKTDDETAILS

2.1 Digitaler Aufnahmestift Schnellstart	13
2.2 Vollständige Anweisungen	14-15
2.3 Parametereinstellungen	15-16
2.4 Zugriff auf Aufzeichnungen / Dateiübertragung	16-17
2.5 Stifftinte wechseln	17

GARANTIE

Garantieinformationen	18
-----------------------------	----

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Produkt oder Fragen haben, senden Sie uns bitte eine E-Mail an:

help@thinkgizmos.com

Dies ist der schnellste Weg, Probleme zu lösen. Die schnelle Antwort mit der Lösung Ihres Problems per E-Mail wird Sie überraschen. All unsere Produkte fallen unter unsere Herstellergarantie, weitere Informationen finden Sie auf Seite 18

Für weitere fantastische Produkte suchen Sie auf Amazon nach "Think Gizmos".

Think Gizmos "Klein genug für einen persönlichen Service, groß genug, diesen auch zu liefern"

1. WICHTIGE INFORMATIONEN

1.1 Sicherheitsinformationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Think Gizmos Digital Recorder Pen entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch durch, da sie alle Informationen enthält, die Sie benötigen, um dieses Produkt richtig zu genießen.



VORSICHT

ELEKTRONISCHES PRODUKT

Lassen Sie Kinder mit diesem Produkt nicht unbeaufsichtigt. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.

Dieses Produkt sollte in Übereinstimmung mit dieser Bedienungsanleitung auf sichere Weise verwendet werden, um Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden.

AUFSICHT EINES ERWACHSENEN ERFORDERLICH

WARNUNG! Versuchen Sie nicht, dieses Produkt in irgendeiner Weise zu modifizieren, da dies Ihre Garantie ungültig machen kann.

WARNUNG! Enthält Kleinteile, Kinderaufsicht ist jederzeit erforderlich.

Tauchen Sie den Digital Recorder Pen NICHT in Wasser, er ist ein elektrisches Produkt und kann beschädigt werden.

VERMEIDEN Sie es übermäßiger Hitze auszusetzen oder lassen Sie es in direktem Sonnenlicht stehen.

1.2 Aufladen des Akkus

Bitte laden Sie den Digital Recorder Pen vor Gebrauch vollständig auf.

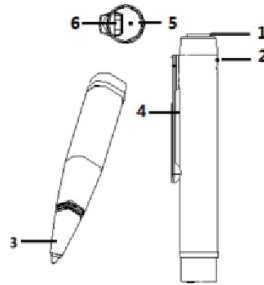
- Stellen Sie sicher, dass sich der Stift im Standby-Modus befindet. Dies kann durch schnelles Drücken der Taste auf der Oberseite des Stifts überprüft werden, wenn sich der Stift im Standby-Modus befindet, sollte beim Drücken kein Licht aufleuchten.
- Schrauben Sie die beiden Teile des Stifts ab, um den USB -Ladesteckplatz freizulegen.
- Verbinden Sie das Ladegerät mit dem Stift und stecken Sie das USB-Kabel ein.
- Die Statusanzeige leuchtet beim Aufladen rot und wechselt zu blau, wenn sie vollständig aufgeladen ist.

2. PRODUKTDDETAILS

2.1 Digitaler Aufnahmestift Schnellstart

Aussenansicht

1. Einschalt-/Aufnahmetaste
2. Statusanzeige/Mikrofon
3. Kern des Aufzeichnungsstifts
4. Stiftclip
5. TF-Kartensteckplatz
6. USB-Schnittstelle / Kopfhörerbuchse



Wie aufzeichnen und speichern?

Halten Sie die Einschalt-/Aufnahmetaste (1) 3 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt zu starten. Die Kontrollleuchte (2) blinkt erst blau und dann rot. Sobald das Licht erlischt, befindet sich das Produkt im Aufnahmemodus.

Drücken Sie während der Aufnahme erneut kurz die Power/Recording-Taste (1), dies pausiert die Aufnahme. Auf dem Stift leuchtet ein rotes Licht auf, um anzuzeigen, dass die Aufzeichnung angehalten wurde.

Halten Sie die Einschalt-/Aufnahmetaste (1) lange gedrückt, um die Aufnahme zu stoppen und zu speichern. 3 Sekunden später wird der digitale Aufnahmestift heruntergefahren und ausgeschaltet. Die Kontrollleuchte blinkt schnell rot und dann blau, bevor sie sich ausschaltet.

Wie kopiere ich die aufgenommenen Dateien?

Schließen Sie das mitgelieferte Datenkabel an die USB-Schnittstelle Ihres Computers an, dann öffnet der Computer einen Wechseldatenträger. Öffnen Sie die Diskette, um den RECORD-Ordner darin zu finden, kopieren Sie die Audiodateien im WAV-Format auf den Computer und schließen Sie das Kopieren der Aufnahmedateien ab; Verwenden Sie dann eine Anwendung zum Abspielen von Musik, z. B. Windows Media Player, um die aufgenommene Datei zur Wiedergabe zu öffnen.

Statusanzeige:

Standby: Im Standby-Zustand leuchtet die blaue Leuchtanzeige, wenn sich der Stift im Wiedergabemodus befindet und die Wiedergabe angehalten ist. Die rote Anzeige leuchtet, wenn die Aufnahme angehalten ist.

Aufnahme: Während der Aufnahme blinkt die rote Kontrollleuchte dreimal und erlischt, die blaue Leuchte ist AUS.

Wiedergabe: Die blaue Kontrollleuchte blinkt langsam im Wiedergabezustand.

Benachrichtigung zum Leistungspegel:

Beim Einschalten des tragbaren Aufnahmestifts blinken die rote und die blaue Kontrollleuchte (2), um den Batteriestand des Stifts anzuzeigen;

Einmal, um anzuzeigen, dass der Akkustand weniger als 25 % beträgt

Zweimal, um anzuzeigen, dass die Batterie 50 % beträgt

3 Mal, um anzuzeigen, dass der Akkustand 75 % beträgt

4 Mal, um anzuzeigen, dass der Akkuladezustand 100 % beträgt

Hinweis: Wenn der Akku schwach ist, flackern die roten und blauen Kontrollleuchten 10 Mal und dann wird das Produkt automatisch heruntergefahren.

2.2 Vollständige Anweisungen

Ein:

Halten Sie die Einschalt-/Aufnahmetaste (1) 3 Sekunden lang gedrückt und warten Sie, bis die roten und blauen Lichter (2) den Batteriestand anzeigen.

Der Stift beginnt mit der Aufnahme oder Dateiwiedergabe, nachdem das rote Licht 3 Mal blinkt, je nachdem, ob Kopfhörer angeschlossen sind.

Ausschalten:

Halten Sie die Power/Recording-Taste (1) in einem beliebigen Zustand länger als 2 Sekunden gedrückt, der Stift schaltet sich aus und schaltet sich aus, sobald die roten und blauen Lichter (2) dreimal blinken.

Dadurch wird auch jede aktuelle Aufnahme gestoppt und gespeichert.

Stimmaufnahme:

Ein-Tasten-Aufnahme:

Nach dem Einschalten zeigt die Leuchtanzeige (2) zuerst den Batteriestand an und dann blinkt das rote Licht 3 Mal. Sobald das rote Licht zum 3. Mal erlischt, beginnt die Aufnahme.

Um die Aufnahme anzuhalten: Drücken Sie die Power/Recording-Taste, die Statusanzeige leuchtet rot, wenn sie angehalten wird.

So stoppen Sie die Aufnahme: Halten Sie die Aufnahme-/Ein/Aus-Taste (1) länger als 2 Sekunden gedrückt, um die Aufnahmedatei zu stoppen und zu speichern. Dadurch wird auch der Stift ausgeschaltet.

Sprachgesteuerte Aufnahme:

Die automatische Aufzeichnung muss mithilfe der folgenden Anweisungen in den Parametereinstellungen aktiviert werden.

Nach dem Einschalten zeigt die Leuchtanzeige (2) zuerst den Batteriestand an und dann blinkt das rote Licht 3 Mal. Die Aufnahme beginnt erst, wenn ein Ton zu hören ist.

Sobald ein Ton zu hören ist, beginnt die Aufnahme, wenn kein Ton zu hören ist, wird die Aufnahme angehalten und neu gestartet, wenn ein weiterer Ton zu hören ist.

Um die Aufnahme zu stoppen, halten Sie die Aufnahme-/Ein/Aus-Taste (1) länger als 2 Sekunden gedrückt, um die Aufnahmedatei zu stoppen und zu speichern. Dadurch wird auch der Stift ausgeschaltet.

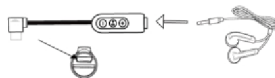
Während der Aufnahme wird die Aufnahmedatei automatisch gespeichert und entsprechend den Aufnahmeparametern in den Konfigurationseinstellungen benannt.

Der Dateiname der Aufzeichnung wird mit einem Zeitstempel benannt, z. B. R20221225-100641.WAV oder V20221225-100641.WAV. Das Zeichen R steht für gewöhnliche Aufnahme, während das V für sprachaktivierte Aufnahme steht; „20221225“ zeigt das Aufnahmedatum und „100641“ die Uhrzeit der Aufnahme.

Aufnahme/Musikwiedergabe:

Wiedergabe aktivieren:

Verbinden Sie den Stift mit dem Adapterkabel von USB zu Kopfhörerbuchse und schließen Sie die mitgelieferten Kopfhörer an.



Schalten Sie den Voice Recorder Pen ein und wenn die Kopfhörer angeschlossen sind, wechselt er sofort in den Wiedergabemodus, die blaue Kontrollleuchte (2) beginnt langsam zu blinken.

Wenn die Ohrhörer nicht eingesteckt sind, wechselt der Stift nach dem Einschalten zuerst in den Aufnahmemodus, und wenn die mitgelieferten Ohrhörer angeschlossen sind, wechselt der Stift in den Wiedergabemodus und beginnt mit der Wiedergabe der aktuell gespeicherten Aufnahmedatei.

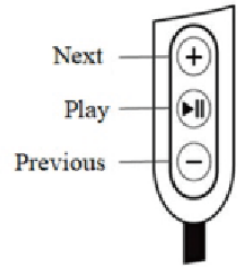
Drücken Sie kurz die „Play“-Taste auf der Kopfhörersteuerung, um die Dateien anzuhalten/abzuspielen.

Umschalten zwischen der Wiedergabe von Aufnahmen oder Musikdateien:

Drücken Sie lange auf die Play/Pause-Taste an den Ohrhörern, um zwischen der Wiedergabe von Musik und der Wiedergabe von Sprachaufzeichnungsdateien zu wechseln.

Drücken Sie kurz die Play-Taste, um die Wiedergabe der Songs oder Aufnahme Dateien auf der Festplatte des Stifts zu starten.

Hinweis: Die Musikdateien müssen im Stammverzeichnis der Stiftfestplatte gespeichert werden, nicht in Unterordnern.



Kabelgebundener Controller an Kopfhörern:

Drücken Sie während der Wiedergabe einer Datei kurz die „+“-Taste, um zur nächsten

Aufnahme/Musikdatei zu springen. Halten Sie „+“ gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.

Drücken Sie kurz die „-“-Taste, um zur vorherigen Aufnahme/Musikdatei zu gehen. Halten

Sie die „-“-Taste gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.

Android-OTG-Verbindung:

Der Think Gizmos Voice Recorder Pen unterstützt die Android-OTG-Konnektivität, sodass Dateien direkt auf ein Android-Telefon übertragen werden können. Dies erfordert einen Android-OTG-Adapter, der nicht im Lieferumfang enthalten ist.

2.3 Parametereinstellungen

Einstellung der Aufnahmeparameter:

Nachdem Sie den Stift über das USB-Kabel an einen Computer angeschlossen haben, öffnen Sie den Ordner für den digitalen Stift, suchen und öffnen Sie die TXT-Datei mit dem Namen „MRECSET“ durch Doppelklicken. Auf diese Weise können Sie Ihre Standardaufnahmeparameter einstellen, einschließlich Zeit (TIME), Sprachsteuerung (VOR), Bitrate (BIT), Verstärkung (GAIN), Aufnahmezeitteil (PART).

Zeiteinstellung:

eine Zahl im Format „TIME :22:55 2021/4/21“.

Ändern Sie das Datum manuell auf das gewünschte Datum für den aufgezeichneten Dateinamen, z. B. das Datum, an dem Sie die Aufnahme durchführen.

Wenn Sie einen Windows-PC verwenden, können Sie Uhrzeit/Datum markieren und F5 drücken, um auf die aktuelle Uhrzeit/das aktuelle Datum zu aktualisieren.

Sprachaufzeichnungseinstellung:

Die Standardstimmennummer 0 bedeutet, dass die Sprachaufzeichnung deaktiviert ist.

Die Sprachsteuerungs-Empfindlichkeitsstufe bietet 1-7 Empfindlichkeitsstufen, jede Zahl außerhalb dieser ist ungültig. Je höher die Zahl, desto empfindlicher ist die Tonerkennung für die Aktivierung des Aufnahmestatus. Wenn kein Ton erkannt wird, wird die Aufnahme angehalten. Wenn erneut ein Ton erkannt wird, wird die Aufnahme neu gestartet.

BIT-Einstellung:

1-4 entspricht 32 kbps, 64 kbps, 128 kbps bzw. 192 kbps, der Standardwert ist 4 - 192 kbps.

GAIN-Einstellung:

1-7 sind optional; Je höher die Zahl, desto größer ist die Empfindlichkeit des Mikrofons und desto lauter klingt die Aufnahme. Standardmäßig ist es 5.

Aufnahmezeit PART-Einstellung:

Um zu verhindern, dass Aufnahme Dateien in einem Notfall nicht gespeichert werden, können Benutzer eine sichere Aufnahmesegmentierung (wie lange eine Aufnahme dauert, bevor sie automatisch gespeichert wird) festlegen, die auf einen beliebigen Zeitrahmen von 10 Minuten bis 240 Minuten eingestellt werden kann.

Tipp: Wenn die Textdatei MRECSET.txt im Stammverzeichnis versehentlich gelöscht wird oder verloren geht. Es wird automatisch generiert, sobald der Stift neu gestartet wird, und alle Parametereinstellungen werden auf ihre Standardwerte zurückgesetzt.

Die Standardwerte sind wie folgt

ZEIT: 22:55 2021/4/21

VOR:0

BIT: 4

GEWINN: 5

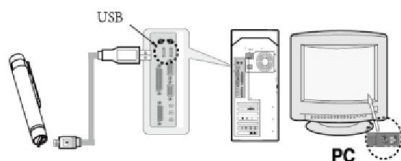
TEIL:60

Produktspezifikationen

Maße	14x1.7x1.4cm (5.5x0.6x0.5in)
Gewicht	30g (1.05oz)
Aufnahmeformat	WAV
Musikformat	MP3, WAV, WMA
Aufnahmezeit (192Kbps)	Approx 384 Hours
Arbeitszeit der Batterie	Approx 25 Hours
Kompressionsrate	192Kbps
Abtastrate	48Khz
Frequenz	20-20Khz
Speichermedium	32GB TF Card
Mikrofon	Omni-Directional Microphone
Betriebstemperatur	-10°C -- 40°C
Batteriekapazität	180mAh

2.4 Zugriff auf Aufzeichnungen / Dateiübertragung

1. Schrauben Sie den Stift in der Mitte des Stifts ab, um den USB-Steckplatz und die SD-Kartenfestplatte anzuzeigen.
2. Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit dem dafür vorgesehenen Schlitz am oberen Ende des Stifts und stellen Sie dabei sicher, dass der Stecker richtig herum liegt. Sie müssen es nicht zu stark erzwingen, ein Teil des Steckers wird immer noch sichtbar sein.



Bitte beachten Sie: Wenn der Stift an einen USB-Anschluss eines Computers angeschlossen wird (außer bei der Aufnahme), unterbricht der Stift sofort seinen aktuellen Betrieb.

3. Stellen Sie eine Verbindung zum PC her. Dateiübertragungsvorgänge sind zulässig, wenn das Wechsellaufwerk auf Ihrem Computer angezeigt wird.
4. Hochladen/Herunterladen: Wenn die Wechsellaufplatte des Stifts erkannt wird, greifen Sie auf den Datenordner zu, um MP3/WAV-Dateien oder andere Dateien hoch- oder herunterzuladen

Anwendbares Betriebssystem: XP/Vista/Win7/Win8/win10/win11, Mac OS X

Hinweis: Wenn Sie mit der Dateiübertragung fertig sind, klicken Sie bitte auf den grünen Pfeil in der unteren rechten Ecke des Computers und wählen Sie „Wechseldatenträger sicher auswerfen“ und ziehen Sie dann den Rekorder heraus.

Haftungsausschluss: Benutzer müssen ihre Daten während der Nutzung sichern. Wir sind nicht verantwortlich für den Verlust oder die Beschädigung personenbezogener Daten, die durch Software, Fehlbedienung der Hardware, Produktwartung, Austausch oder andere unerwartete Situationen verursacht werden, noch haften wir für Ansprüche Dritter, die durch die Verwendung dieses Produkts verursacht werden. (Es ist normal, dass die lokale Systemsoftware einen Teil der Kapazität und des Speicherplatzes belegt, was zu einer geringfügigen Abweichung von der Nennkapazität führt).

2.5 Stifttinte wechseln

Der Stift wird mit 4 Ersatztinten geliefert . Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Tinte zu ersetzen.

- Vergewissern Sie sich, dass der Stift ausgeschaltet und in der Mitte abgeschraubt ist. Legen Sie das obere Ende zur Seite.
- Halten Sie das vordere Ende des Stifts mit einer Hand am schwarzen Teil, greifen Sie fest nach dem silbernen Teil, verwenden Sie die beiden kreisförmigen Rippen als Griff, und drehen und ziehen Sie diesen silbernen Teil vom schwarzen Teil weg.
- Am Anfang kann es ziemlich eng und etwas schwierig zu greifen sein.
- Sobald die silberne Spitze abgenommen ist, können Sie den aktuellen Tintenhalter leicht abschrauben, indem Sie den oberen weißen Abschnitt gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Ersetzen Sie ihn durch einen neuen vollen Tintenhalter und schrauben Sie ihn anschließend im Uhrzeigersinn wieder an seinen Platz.
- Schieben Sie die silberne Spitze zurück auf den schwarzen Teil des Stifts und stellen Sie sicher, dass sie vollständig eingeschoben ist/

Bitte entsorgen Sie den alten Tintenhalter ordnungsgemäß.

GARANTIE

Garantieinformation

Was ist abgedeckt:

Die Garantie deckt alle Defekte von Materialien und der Verarbeitung, mit Ausnahme der unten angeführten Fälle.

Wie lange die Garantie gilt:

Die Garantie gilt für 2 Jahr ab dem Lieferdatum Ihrer Think Gizmos Digital Recorder Pen.

Was nicht abgedeckt ist:

Jedes Problem das durch Missbrauch oder höhere Gewalt (wie Überschwemmung) entsteht ist nicht gedeckt.

Was wir tun werden:

Sollte das Produkt innerhalb der Laufzeit der Garantie als defekt befunden werden, erhalten Sie Anweisungen für die Rückgabe und wir werden eine der folgenden Handlungen vornehmen: (i) wir tauschen das Produkt gegen ein gleiches oder gleichwertiges Produkt um, (ii) wird reparieren das Produkt, oder (iii) wir erstatten Ihnen den vollen oder einen Teilbetrag des Kaufpreises des Produkts zurück.

Wie man Service in Anspruch nehmen kann:

Kontaktieren Sie unseren Kundendienst per Telefon oder E-Mail, um Anweisungen zu erhalten wie Sie eine Serviceleistung unter diesen Garantiebestimmungen erhalten. Sie finden die Kontaktdaten unseres Kundendienstes weiter unten. Unser Kundendienst kann Ihnen Fragen stellen, um festzustellen, ob es sich um einen Garantiefall handelt. Sollte dies der Fall sein, erhalten Sie Anweisungen zur Rücksendung des defekten Produkts. Sollten wir Ihnen einen Ersatz schicken oder das Produkt reparieren, übernehmen wir die Lieferkosten.

Schicken Sie den Artikel nicht an den Händler zurück bei dem Sie ihn erworben haben, sondern kontaktieren Sie bitte Think Gizmos direkt.



Think Gizmos, Unit 19, Lawson Hunt Industrial Park,
Broadbridge Heath, West Sussex, RH12 3JR

Tel.: +44/(0)203 384 8304

help@thinkgizmos.com • www.thinkgizmos.com



TG937 - DIGITAL RECORDER PEN

Manuel de l'utilisateur



Les attaches, sacs et vis d'emballage ne font pas partie du produit. Pour des raisons de sécurité, veuillez retirer et jeter tout attaches d'emballage, sacs et vis avant d'utiliser ce produit.

VEUILLEZ SUIVRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVER CE LIVRET D'INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

EN RAISON D'AMÉLIORATIONS CONTINUËS, LE PRODUIT RÉEL PEUT ÊTRE DIFFÉRENT DES ILLUSTRATIONS

English p 1

Deutsch p 10

Francais p 19

Italiano p 28

Español p 37

MANUEL FRANCAIS - SOMMAIRE

1.

INFORMATIONS IMPORTANTES

1.1 Informations de sécurité	20
1.2 Chargement de la batterie	20

2.

DÉTAILS DU PRODUIT

2.1 Démarrage rapide du stylo enregistreur numérique	22
2.2 Instructions complètes	23-24
2.3 Réglages des paramètres	24-25
2.4 Accéder aux enregistrements / Transfert de fichiers	25-26
2.5 Changer l'encre du stylo	26

GARANTIE

Informations sur la garantie	27
------------------------------------	----

Si vous avez des problèmes avec votre produit ou si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter par mail:

help@thinkgizmos.com

Cela est la manière plus rapide de résoudre les problèmes. Vous seriez étonné à la vitesse de notre réponse avec une résolution.

Tous nos produits sont couverts par la garantie de notre fabricant, les détails sont à la page 27.

Pour savoir en plus sur nos produits incroyables, cherchez "Think Gizmos" en Amazon.

Think Gizmos "Assez petit pour tenir à coeur, assez grand pour livrer".

1. INFORMATIONS IMPORTANTES

1.1 Informations de sécurité

Merci d'avoir acheté le stylo enregistreur numérique Think Gizmos. Veuillez lire ce manuel d'instructions avant utilisation car il contient toutes les informations dont vous avez besoin pour utiliser correctement de ce produit.



AVERTISSEMENT

PRODUIT ELECTRONIQUE

Ne laissez pas les enfants sans surveillance avec ce produit. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Ce produit doit être utilisé conformément à ce manuel d'utilisation de manière pour éviter les chocs électriques ou les blessures.

SURVEILLANCE D'UN ADULTE REQUISE

ATTENTION! N'essayez pas de modifier ce produit de quelque manière que ce soit car cela pourrait annuler votre garantie.

ATTENTION! Contient des petites pièces, la surveillance d'un enfant est requise en tout temps.

NE PAS immerger le stylo enregistreur numérique dans l'eau, c'est un produit électrique et il sera endommagé.

ÉVITEZ de l'exposer à une chaleur excessive ou de le laisser en plein soleil.

1.2 Chargement de la batterie

Veuillez charger complètement le stylo enregistreur numérique avant sa première utilisation.

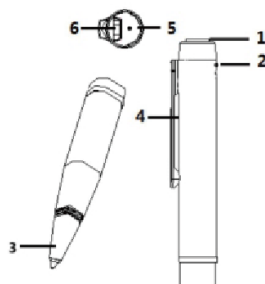
- Assurez-vous que le stylo est en mode veille. Cela peut être vérifié en appuyant rapidement sur le bouton situé sur le dessus du stylo. Si le stylo est en mode veille, aucune lumière ne doit s'afficher lorsque vous appuyez dessus.
- Dévissez les deux parties du stylo pour laisser apparaître la fente de chargement USB .
- Connectez le chargeur au stylo et branchez le câble USB.
- Le voyant d'état sera rouge lors de la charge et passera au bleu lorsqu'il sera complètement chargé.

2. DÉTAILS DU PRODUIT

2.1 Démarrage rapide du stylo enregistreur numérique

Vue extérieure

1. Bouton d'alimentation/enregistrement
2. Voyant d'état/microphone
3. Cœur du stylo d'enregistrement
4. Attache-stylo
5. Fente pour carte TF
6. Interface USB / Prise casque



Comment enregistrer et sauvegarder ?

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Alimentation/Enregistrement (1) pendant 3 secondes pour démarrer le produit. Le voyant (2) clignote bleu puis rouge. Une fois que la lumière s'éteint, le produit est en mode « enregistrement ».

Pendant l'enregistrement, appuyez à nouveau brièvement sur le bouton d'alimentation/enregistrement (1), cela met l'enregistrement en pause. Une lumière rouge s'affichera sur le stylet pour indiquer que l'enregistrement est en pause.

Appuyez longuement sur le bouton Marche/Enregistrement (1) et maintenez-le enfoncé pour arrêter et enregistrer ce qui a été enregistré et 3 secondes plus tard, le stylo enregistreur numérique s'éteindra et s'éteindra. Le voyant lumineux clignotera rapidement en rouge puis en bleu avant de s'éteindre.

Comment copier les fichiers enregistrés?

Connectez le câble de transfert inclus à l'interface USB de votre ordinateur, puis l'ordinateur affichera un disque amovible. Ouvrez le disque pour trouver le dossier RECORD à l'intérieur, copiez les fichiers audio au format WAV sur l'ordinateur et terminez la copie des fichiers d'enregistrement ; puis utilisez une application de lecture de musique, telle que Windows Media Player pour ouvrir le fichier enregistré pour le lire.

Voyant d'état:

Veille: en mode veille, l'indicateur lumineux bleu est allumé lorsque le stylet est en mode de lecture et que la lecture est en pause. Le voyant rouge est allumé lorsque l'enregistrement est en pause.

Enregistrement: Pendant l'enregistrement, le voyant rouge clignote trois fois et s'éteint, le voyant bleu s'éteint.

Lecture: le voyant bleu clignote lentement en mode de lecture.

Notification de niveau de puissance:

Lorsque vous allumez le stylet enregistreur portable, les voyants lumineux rouge et bleu (2) clignotent pour indiquer le niveau de la batterie du stylet;

Une fois pour indiquer que le niveau de la batterie est inférieur à 25%

Deux fois pour indiquer que la batterie est à 50%

3 fois pour indiquer que le niveau de la batterie est de 75%

4 fois pour indiquer que le niveau de charge de la batterie est de 100%

Remarque : lorsque la batterie est faible, les voyants rouge et bleu clignotent 10 fois et alors le produit s'éteindra automatiquement.

2.2 Instructions complètes

Mettre en route:

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Alimentation/Enregistrement (1) pendant 3 secondes et attendez que les voyants rouge et bleu (2) indiquent le niveau de la batterie.

Le stylet commencera l'enregistrement ou la lecture du fichier après que le voyant rouge clignote 3 fois selon que le casque est connecté ou non.

Mise hors tension:

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Marche/Enregistrement (1) pendant plus de 2 secondes dans n'importe quel état, le stylet s'éteindra et s'éteindra une fois que les voyants rouge et bleu (2) clignoteront 3 fois.

Cela arrêtera et sauvegardera également tout enregistrement en cours.

Enregistrement vocal:

Enregistrement avec un bouton:

Une fois allumé, l'indicateur lumineux (2) indiquera d'abord le niveau de la batterie, puis le voyant rouge clignotera 3 fois.

Une fois que le voyant rouge s'éteint pour la 3ème fois, l'enregistrement démarre.

Pour mettre en pause l'enregistrement : appuyez sur le bouton d'alimentation/d'enregistrement, le voyant d'état s'allume en rouge lorsqu'il est en pause.

Pour arrêter l'enregistrement : Appuyez sur le bouton Enregistrement/Alimentation (1) et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes pour arrêter et sauvegarder le fichier d'enregistrement. Cela éteindra également le stylet.

Enregistrement à commande vocale:

L'enregistrement automatique doit être activé en utilisant les instructions suivantes dans les réglages des paramètres.

Une fois allumé, l'indicateur lumineux (2) indiquera d'abord le niveau de la batterie, puis le voyant rouge clignotera 3 fois.

L'enregistrement ne démarre pas tant qu'un son n'est pas entendu.

Une fois qu'un son est entendu, l'enregistrement démarre, si aucun son n'est entendu, l'enregistrement s'interrompt et redémarre lorsque d'autres sons sont entendus.

Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur le bouton Enregistrement/Alimentation (1) et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes pour arrêter et sauvegarder le fichier d'enregistrement. Cela éteindra également le stylet.

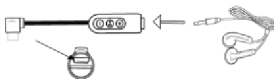
Pendant l'enregistrement, le fichier d'enregistrement sera automatiquement sauvegardé et nommé en fonction des paramètres d'enregistrement dans les paramètres de configuration.

Le nom du fichier d'enregistrement est nommé à l'aide d'un horodatage, par exemple, R20221225-100641.WAV ou V20221225-100641.WAV. Le caractère R représente l'enregistrement ordinaire, tandis que le V représente l'enregistrement activé par la voix ; "20221225" indique la date à laquelle l'enregistrement a été effectué et "100641" indique l'heure à laquelle l'enregistrement a été effectué.

Enregistrement/Lecture de musique:

Activation de la lecture:

Connectez le stylo au câble adaptateur USB vers prise pour écouteurs et branchez les écouteurs inclus.



Allumez le Voice Recorder Pen et si le casque est connecté, il entrera immédiatement en mode de lecture, le voyant bleu (2) commencera à clignoter lentement.

Si les écouteurs ne sont pas branchés, le stylet entrera en premier dans l'état d'enregistrement lorsqu'il sera allumé, et lorsque les écouteurs inclus seront connectés, le stylet passera en mode de lecture et commencera à lire le fichier d'enregistrement actuellement enregistré.

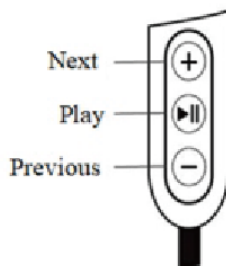
Appuyez brièvement sur le bouton "Play" du contrôleur des écouteurs pour mettre en pause/lire les fichiers.

Basculer entre la lecture d'enregistrements ou de fichiers musicaux:

Appuyez longuement sur le bouton Lecture/Pause des écouteurs pour basculer entre la lecture de musique et la lecture de fichiers d'enregistrement vocal.

Appuyez brièvement sur le bouton Lecture pour commencer à lire en boucle les chansons ou à enregistrer des fichiers sur le disque dur du stylet.

Remarque : Les fichiers musicaux doivent être enregistrés dans le répertoire racine du disque dur du stylo, et non dans des sous-dossiers.



Contrôleur filaire sur les écouteurs:

Lors de la lecture d'un fichier, appuyez brièvement sur le bouton « + » pour passer à l'enregistrement/fichier musical suivant. Appuyez et maintenez le « + » pour augmenter le volume.

Appuyez brièvement sur le bouton « - » pour aller à l'enregistrement/fichier musical précédent. Appuyez et maintenez le bouton « - » pour diminuer le volume.

Connexion Android OTG:

Think Gizmos Voice Recorder Pen prend en charge la connectivité Android OTG permettant le transfert de fichiers directement vers un téléphone Android. Cela nécessite un adaptateur Android OTG qui n'est pas inclus.

2.3 Réglages des paramètres

Réglage des paramètres d'enregistrement:

Après avoir connecté le stylet à un ordinateur via le câble USB, ouvrez le dossier du stylet numérique, recherchez et ouvrez le fichier TXT nommé « MRECSSET » en double-cliquant. Cela vous permettra de définir vos paramètres d'enregistrement par défaut, y compris le temps (TIME), la commande vocale (VOR), le débit binaire (BIT), le gain (GAIN), la partie de temps d'enregistrement (PART).

Réglage de l'heure:

Un nombre au format « TIME :22:55 2021/4/21 » apparaîtra dans le fichier.

Remplacez manuellement la date par la date souhaitée pour le nom du fichier enregistré, par exemple la date à laquelle vous effectuerez l'enregistrement.

Si vous utilisez un PC Windows , vous pouvez mettre en surbrillance l'heure/la date et appuyer sur F5 pour actualiser l'heure/la date actuelle.

Paramètre d'enregistrement vocal:

Le numéro de voix par défaut 0 signifie que l'enregistrement vocal est désactivé.

Le niveau de sensibilité de la commande vocale fournit 1 à 7 niveaux de sensibilité, tout nombre en dehors de ceux-ci sera invalide. Plus le nombre est élevé, plus la détection du son sera sensible pour que l'état d'enregistrement s'active. Si aucun son n'est détecté, l'enregistrement sera mis en pause. Si un son est à nouveau détecté, l'enregistrement redémarre.

Réglage BIT:

1-4 correspond respectivement à 32kbps, 64kbps, 128kbps, 192kbps, la valeur par défaut est 4 - 192kbps.

Réglage GAIN:

1-7 sont facultatifs ; plus le nombre est élevé, plus la sensibilité du microphone est grande et plus le son de l'enregistrement sera fort. C'est 5 par défaut.

Réglage PART de la durée d'enregistrement:

Afin d'éviter l'échec de la sauvegarde des fichiers d'enregistrement en cas d'urgence, les utilisateurs peuvent définir une segmentation d'enregistrement la plus sûre (la durée d'un enregistrement avant qu'il ne soit automatiquement sauvegardé), qui peut être définie à tout moment entre 10 minutes et 240 minutes.

Astuce : Si le fichier texte MRECSET.txt dans le répertoire racine est supprimé par erreur ou perdu. Il sera généré automatiquement une fois le stylo redémarré, et tous les réglages des paramètres seront restaurés à leurs valeurs par défaut.

Les valeurs par défaut sont les suivantes

HEURE : 22:55 2021/4/21

VOR : 0

TBI : 4

GAIN : 5

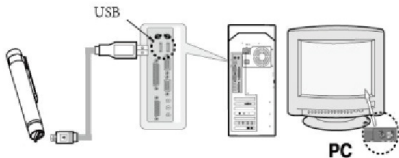
PARTIE:60

Spécifications du produit:

Dimensions	14x1.7x1.4cm (5.5x0.6x0.5in)
Lester	30g (1.05oz)
Format d'enregistrement	WAV
Format de musique	MP3, WAV, WMA
Temps d'enregistrement (192Kbps)	Approx 384 Hours
Temps de travail de la batterie	Approx 25 Hours
Ratio de compression	192Kbps
Taux d'échantillonnage	48Khz
La fréquence	20-20Khz
Support de stockage	32GB TF Card
Microphone	Omni-Directional Microphone
Température de fonctionnement	-10°C -- 40°C
Capacité de la batterie	180mAh

2.4 Accéder aux enregistrements / Transfert de fichiers

1. Dévissez le stylo au milieu du stylet pour afficher la fente USB et le disque dur de la carte SD.
2. Connectez le câble USB inclus dans la fente prévue à l'extrémité supérieure du stylet, en vous assurant que le connecteur est dans le bon sens. Vous n'avez pas besoin de trop forcer, une partie du connecteur sera encore visible.



Veuillez noter : lorsque le stylet est connecté à un port USB d'un ordinateur (sauf lors de l'enregistrement), le stylet suspend immédiatement son fonctionnement en cours.

3. Connectez-vous au PC, les opérations de transfert de fichiers sont autorisées lorsque le lecteur amovible apparaît sur votre ordinateur.
4. Charger/télécharger : Lorsque le disque dur amovible du Pen est détecté, vous accéderez au dossier de données pour charger ou télécharger des fichiers MP3/WAV ou d'autres fichiers.

Système d'exploitation applicable : XP/Vista/Win7/Win8/win10/win11, Mac OS X

Remarque : Une fois les transferts de fichiers terminés, veuillez cliquer sur la flèche verte dans le coin inférieur droit de l'ordinateur, puis sélectionnez Éjecter le disque amovible en toute sécurité, puis retirez l'enregistreur.

Avis de non-responsabilité : les utilisateurs doivent sauvegarder leurs données pendant l'utilisation.

Nous ne sommes pas responsables de la perte ou de l'endommagement de données personnelles causés par un logiciel, une mauvaise utilisation du matériel, la maintenance du produit, le remplacement ou d'autres situations imprévues, et nous ne serons pas responsables des réclamations de tiers causées par l'utilisation de ce produit. (Il est normal que le logiciel du système local occupe une partie de la capacité et de l'espace, entraînant une légère différence par rapport à la capacité nominale).

2.5 Changer l'encre du stylo

Le stylo est livré avec 4 cartouches d'encre de rechange. Suivez les étapes ci-dessous pour remplacer l'encre.

- Assurez-vous que le stylet est éteint et dévissé au milieu. Mettez l'extrémité supérieure de côté.
- En tenant l'extrémité avant du stylo avec une main sur la partie noire, saisissez fermement la partie argentée, en utilisant les deux arêtes circulaires pour la prise, et tournez et tirez cette partie argentée pour l'éloigner de la partie noire.
- Il peut être assez serré et un peu difficile à saisir pour commencer.
- Une fois la pointe argentée détachée, vous pouvez facilement dévisser le support d'encre actuel en tournant la section blanche supérieure dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Remplacez par une nouvelle recharge pleine, puis revissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Repoussez la pointe argentée sur la partie noire du stylet et assurez-vous qu'elle est bien enfoncée.

Veuillez jeter l'ancienne recharge de manière appropriée.

GARANTIE

Informations sur la garantie

Ce qui est garanti:

Cette garantie couvre tous les défauts de matériaux ou de fabrication, sauf les exceptions indiquées ci-dessous.

Durée de la garantie:

Cette garantie est valable 2 an à partir de la date de livraison de votre Think Gizmos Voice Recorder Pen .

Ce qui n'est pas garanti:

Tout problème qui est causé par une négligence, une mauvaise utilisation ou une catastrophe naturelle (comme une inondation) ne sont pas couverts.

Ce que nous ferons:

S'il y a un dysfonctionnement du produit pendant la période de garantie, nous vous fournirons les instructions pour le retour, et nous prendrons l'une des mesures suivantes :
(i) remplacer le produit par un produit identique ou équivalent à celui que vous avez acheté;
(ii) la réparation du produit; ou (iii) de vous rembourser la totalité ou une partie du prix d'achat du produit.

Comment obtenir le service:

Pour obtenir des instructions sur la façon d'obtenir un service sous garantie, veuillez contacter notre service client par téléphone ou par email. Vous trouverez les coordonnées de notre service clientèle ci-dessous. Le service clientèle peut vous poser des questions pour déterminer votre admissibilité en vertu de cette garantie, et si vous êtes admissible, nous vous communiquerons les instructions pour le retour du produit défectueux. Si nous vous enverrons un produit remplacement ou la réparation de votre produit, nous paierons le coût de la livraison du produit de remplacement ou de la réparation.

Ne retournez pas le produit à l'endroit où vous l'avez acheté, merci de contacter directement Think Gizmos .



Think Gizmos, Unit 19, Lawson Hunt Industrial Park,
Broadbridge Heath, West Sussex, RH12 3JR

Tel.: +44/(0)203 384 8304

help@thinkgizmos.com • www.thinkgizmos.com



TG937 - DIGITAL RECORDER PEN

Manuale d'uso



Eventuali fascette di imballaggio, buste e viti non fanno parte del prodotto. Per sicurezza, rimuovere ed eliminare eventuali fascette, buste e viti di imballaggio prima di utilizzare questo prodotto.

SI PREGA DI SEGUIRE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E DI CONSERVARE QUESTO LIBRETTO DI ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO.

A CAUSA DEI CONTINUI MIGLIORAMENTI, IL PRODOTTO REALE POTREBBE ESSERE DIVERSO DALLE ILLUSTRAZIONI

English p 1

Deutsch p 10

Francais p 19

Italiano p 28

Español p 37

MANUALE - INDICE

1.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

1.1 Informazioni sulla sicurezza	30
1.2 Ricarica della batteria	30

2.

DETTAGLI DEL PRODOTTO

2.1 Avvio rapido del registratore a penna digitale	31
2.2 Istruzioni complete	32-33
2.3 Impostazioni dei parametri	33-34
2.4 Accesso alle registrazioni/Trasferimento file	34-35
2.5 Cambio dell'inchiostro della penna	35

GARANZIA

Informazioni sulla garanzia	36
-----------------------------------	----

Qualora il cliente incontrasse problemi con il prodotto acquistato o se volesse ulteriori informazioni, si prega di contattarci tramite email:

help@thinkgizmos.com

Questo è il modo più rapido per risolvere qualsiasi problema . Vi sorprenderà la rapidità con cui vi risponderemo con una soluzione opportuna.

Tutti i nostri prodotti sono provvisti di una garanzia del produttore. Ulteriori dettagli si potranno trovare a pagina 36.

Per vedere tutti i nostri altri prodotti, avviate una ricerca su Amazon per "Think Gizmos".

Think Gizmos è una compagnia "Tanto piccola da curarsi del cliente quanto grande da mantenerlo soddisfatto".

1. INFORMAZIONI IMPORTANTI

1.1 Informazioni sulla sicurezza

Grazie per aver acquistato il registratore con penna digitale Think Gizmos. Si prega di leggere questo manuale di istruzioni prima dell'uso in quanto contiene tutte le informazioni necessarie per utilizzare correttamente questo prodotto.



ATTENZIONE

PRODOTTO ELETTRONICO

Non lasciare i bambini incustoditi con questo prodotto. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

Questo prodotto deve essere utilizzato in conformità con questo manuale utente in modo da evitare scosse elettriche o lesioni.

È RICHIESTA LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO

AVVERTIMENTO! Non tentare di modificare questo prodotto in alcun modo poiché ciò potrebbe invalidare la garanzia.

AVVERTIMENTO! Contiene piccole parti, è necessaria la supervisione del bambino in ogni momento.

NON immergere la penna del registratore digitale in acqua, è un prodotto elettrico e verrà danneggiato.

NON esporlo a calore eccessivo o lasciarlo alla luce diretta del sole.

1.2 Ricarica della batteria

Si prega di caricare completamente la penna del registratore digitale prima del primo utilizzo.

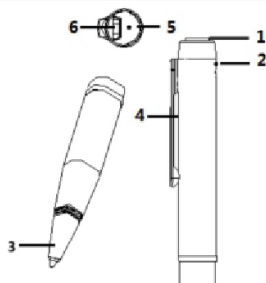
- Assicurati che la penna sia in modalità di sospensione. Questo può essere verificato premendo rapidamente il pulsante sulla parte superiore della penna. Se la penna è in modalità di sospensione, non dovrebbe apparire alcuna luce quando viene premuta.
- Svita le due parti della penna per rivelare lo slot di ricarica USB.
- Collega il caricatore alla penna e collega il cavo USB.
- La spia di stato sarà rossa durante la ricarica e diventerà blu quando è completamente carica.

2. DETTAGLI DEL PRODOTTO

2.1 Avvio rapido del registratore a penna digitale

Vista esterna

1. Pulsante di accensione/registrazione
2. LED/microfono di stato
3. Cuore della penna di registrazione
4. Fermaglio per penna
5. Slot per schede TF
6. Interfaccia USB/jack per cuffie



Come salvare e salvare?

Tenere premuto il pulsante di accensione/registrazione (1) per 3 secondi per avviare il prodotto. L'indicatore (2) lampeggia in blu e poi in rosso. Una volta che la luce si spegne, il prodotto è in modalità "registrazione". Durante la registrazione, premere nuovamente brevemente il pulsante di accensione/registrazione (1), la registrazione viene interrotta. Una luce rossa apparirà sulla penna per indicare che la registrazione è in pausa. Tenere premuto a lungo il pulsante di accensione/registrazione (1) per interrompere e registrare ciò che è stato registrato e 3 secondi dopo, la penna del registratore digitale si spegnerà e si spegnerà. La spia lampeggerà rapidamente in rosso e poi in blu prima di spegnersi.

Come copiare i file salvati?

Collega il cavo di trasferimento incluso all'interfaccia USB del tuo computer, quindi il computer mostrerà un disco rimovibile. Apri il disco per trovare la cartella RECORD all'interno, copia i file audio in formato WAV sul computer e termina la copia dei file di registrazione; quindi utilizzare un'applicazione di riproduzione musicale, come Windows Media Player, per aprire il file registrato per la riproduzione.

LED di stato:

Standby: in modalità standby, la spia blu è accesa quando la penna è in modalità di riproduzione e la riproduzione è in pausa. La luce rossa è accesa quando la registrazione è in pausa.

Registrazione: durante la registrazione, la luce rossa lampeggia tre volte e si spegne, la luce blu si spegne.

Riproduzione: la luce blu lampeggia lentamente in modalità di riproduzione.

Notifica del livello di potenza:

Quando si accende la penna di registrazione portatile, le spie rosse e blu (2) lampeggiano per indicare il livello di carica della batteria della penna;

Una volta per indicare che il livello della batteria è inferiore al 25%

Due volte per indicare il 50% della batteria

3 volte per indicare che il livello della batteria è del 75%

4 volte per indicare che il livello di carica della batteria è 100%

Nota: quando la batteria è scarica, le luci rossa e blu lampeggiano 10 volte e quindi il prodotto si spegnerà automaticamente.

2.2 Istruzioni complete

Accendere:

Tenere premuto il pulsante Power/Record (1) per 3 secondi e attendere che i LED rosso e blu (2) indichino il livello della batteria.

La penna inizierà a registrare o riprodurre il file dopo che la luce rossa ha lampeggiato 3 volte a seconda che le cuffie siano collegate o meno.

Spegnimento :

Tenere premuto il pulsante di accensione/registrazione (1) per più di 2 secondi in qualsiasi stato, la penna si spegnerà e si spegnerà dopo che le luci rossa e blu (2) lampeggiano 3 volte.

Questo fermerà e salverà anche qualsiasi registrazione in corso.

Registrazione vocale:

Registrazione con un pulsante:

All'accensione, la spia (2) indicherà prima il livello della batteria, quindi la luce rossa lampeggerà 3 volte. Dopo che la luce rossa si spegne per la terza volta, inizia la registrazione.

Per mettere in pausa la registrazione: premere il pulsante di accensione/registrazione, la spia di stato diventa rossa quando è in pausa.

Per interrompere la registrazione: Tenere premuto il pulsante di registrazione/accensione (1) per più di 2 secondi per interrompere e salvare il file di registrazione. Questo spegnerà anche la penna.

Registrazione ad attivazione vocale:

Il salvataggio automatico deve essere abilitato utilizzando le seguenti istruzioni nelle impostazioni dei parametri.

All'accensione, la spia (2) indicherà prima il livello della batteria, quindi la luce rossa lampeggerà 3 volte. La registrazione non inizia finché non si sente un suono.

Quando si sente un suono, la registrazione inizia, se non si sente alcun suono, la registrazione si interrompe e ricomincia quando si sentono altri suoni.

Per interrompere la registrazione, tenere premuto il pulsante di registrazione/accensione (1) per più di 2 secondi per interrompere e salvare il file di registrazione. Questo spegnerà anche la penna.

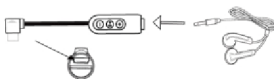
Durante la registrazione, il file di registrazione verrà automaticamente salvato e denominato in base alle impostazioni di registrazione nelle impostazioni di configurazione.

Il nome del file di registrazione viene denominato utilizzando un timestamp, ad esempio R20221225-100641.WAV o V20221225-100641.WAV. Il carattere R sta per registrazione ordinaria, mentre la V sta per registrazione ad attivazione vocale; "20221225" indica la data in cui è stata effettuata la registrazione e "100641" indica l'ora in cui è stata effettuata la registrazione.

Registrazione/riproduzione di musica:

Attiva lettura:

Collega la penna al cavo adattatore da USB a jack per cuffie e collega le cuffie incluse.



Accendere la Penna Registratore Vocale e se le cuffie sono collegate, entrerà immediatamente in modalità riproduzione, la luce blu (2) inizierà a lampeggiare lentamente.

Se le cuffie non sono collegate, la penna entrerà prima nello stato di registrazione all'accensione e, quando le cuffie incluse sono collegate, la penna entrerà in modalità di riproduzione e inizierà a riprodurre il file di registrazione attualmente registrato.

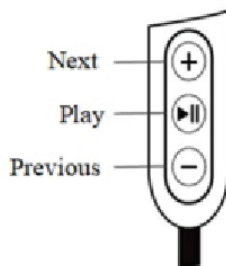
Premi brevemente il pulsante "Riproduci" sul controller dell'auricolare per mettere in pausa/riprodurre i file.

Passa dalla riproduzione di registrazioni a file musicali:

Premere a lungo il pulsante Riproduci/Pausa sulle cuffie per passare dalla riproduzione di musica alla riproduzione di file di registrazione vocale.

Premere brevemente il pulsante Riproduci per avviare la riproduzione in loop dei brani o il salvataggio di file sul disco rigido della penna.

Nota: i file musicali devono essere salvati nella directory principale del disco rigido della penna, non nelle sottocartelle.



Controller cablato sulle cuffie:

Durante la riproduzione di un file, premere brevemente il pulsante "+" per passare alla registrazione/file musicale successivo. Tenere premuto il "+" per aumentare il volume.

Premere brevemente il pulsante "-" per passare alla registrazione/file musicale precedente. Tenere premuto il pulsante "-" per diminuire il volume.

Connessione Android OTG:

Think Gizmos Voice Recorder Pen supporta la connettività OTG Android consentendo il trasferimento di file direttamente sul telefono Android. Ciò richiede un adattatore OTG Android che non è incluso.

2.3 Impostazioni dei parametri

Impostazione dei parametri di registrazione:

Dopo aver collegato la penna a un computer tramite il cavo USB, aprire la cartella della penna digitale, individuare e aprire il file TXT denominato "MRECSSET" facendo doppio clic. Ciò ti consentirà di impostare le impostazioni di registrazione predefinite, inclusi tempo (TIME), comando vocale (VOR), bit rate (BIT), guadagno (GAIN), parte del tempo di registrazione (PART).

Impostazioni orario:

file apparirà un numero nel formato "TIME: 22: 55 2021/4/21".

Modificare manualmente la data impostandola sulla data desiderata per il nome del file registrato, ad esempio la data in cui si registrerà.

PC Windows, è possibile evidenziare l'ora/data e premere F5 per aggiornare l'ora/data corrente.

Impostazione della registrazione vocale:

Il numero di voce predefinito 0 significa che la registrazione vocale è disabilitata.

Il livello di sensibilità del controllo vocale fornisce 1-7 livelli di sensibilità, qualsiasi numero al di fuori di questi non sarà valido. Più alto è il numero, più sensibile sarà il rilevamento del suono per l'attivazione dello stato di registrazione. Se non viene rilevato alcun suono, la registrazione verrà messa in pausa. Se il suono viene rilevato di nuovo, la registrazione verrà riavviata.

Impostazione BIT:

1-4 è rispettivamente 32kbps, 64kbps, 128kbps, 192kbps, il valore predefinito è 4 - 192kbps.

Impostazione del GUADAGNO:

1-7 sono facoltativi; più alto è il numero, maggiore è la sensibilità del microfono e più forte sarà la registrazione. È 5 per impostazione predefinita.

SHARE impostazione del tempo di registrazione:

Per evitare il mancato salvataggio dei file di registrazione in caso di emergenza, gli utenti possono impostare la segmentazione della registrazione più sicura (la durata di una registrazione prima che venga salvata automaticamente), che può essere impostata in qualsiasi momento tra 10 minuti e 240 minuti.

Suggerimento: se il file di testo MRECSET.txt nella directory principale viene erroneamente eliminato o perso. Verrà generato automaticamente al riavvio della penna e tutte le impostazioni dei parametri verranno ripristinate ai valori predefiniti.

I valori predefiniti sono i seguenti:

ORA: 22:55 2021/4/21

VOR:0

trauma cranico: 4

VITTORIA: 5

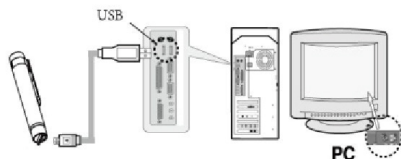
GIOCO: 60

Dpecifiche del prodotto

Dimensioni	14x1.7x1.4cm (5.5x0.6x0.5in)
Il peso	30g (1.05oz)
Formato di registrazione	WAV
Formato musicale	MP3, WAV, WMA
Tempo di registrazione (192Kbps)	Approx 384 Hours
Orario di lavoro della batteria	Approx 25 Hours
Rapporto di compressione	192Kbps
Frequenza di campionamento	48Khz
Frequenza	20-20Khz
Supporto di archiviazione	32GB TF Card
Microfono	Omni-Directional Microfono
Temperatura di esercizio	-10°C -- 40°C
Capacità della batteria	180mAh

2.4 Accesso alle registrazioni/Trasferimento file

1. Svitare la penna al centro della penna per mostrare lo slot USB e il disco rigido della scheda SD.
2. Collegare il cavo USB in dotazione allo slot fornito all'estremità superiore della penna, assicurandosi che il connettore sia rivolto nel modo corretto. Non è necessario forzare troppo, parte del connettore sarà comunque visibile.



PC

Nota: quando la penna è collegata a una porta USB di un computer (tranne durante la registrazione), la penna sospenderà immediatamente il suo funzionamento corrente.

3. Collegarsi al PC, le operazioni di trasferimento file sono consentite quando l'unità rimovibile viene visualizzata sul computer.
4. Carica/Scarica: quando viene rilevato il disco rigido rimovibile della penna, si accede alla cartella dei dati per caricare o scaricare file MP3/WAV o altri file.

Sistema operativo applicabile: XP/Vista/Win7/Win8/win10/win11, Mac OS X

Nota: al termine del trasferimento dei file, fare clic sulla freccia verde nell'angolo inferiore destro del computer, quindi selezionare Espelli in modo sicuro il disco rimovibile, quindi rimuovere il registratore.

Dichiarazione di non responsabilità: gli utenti devono eseguire il backup dei propri dati durante l'uso. Non siamo responsabili per eventuali perdite o danni ai dati personali causati da software, uso improprio dell'hardware, manutenzione del prodotto, sostituzione o altre situazioni impreviste e non saremo responsabili per eventuali reclami di terzi causati dall'uso di questo prodotto. (È normale che il software di sistema locale occupi parte della capacità e dello spazio, causando una leggera differenza rispetto alla capacità nominale).

2.5 Cambio dell'inchiostro della penna

La penna viene fornita con 4 cartucce di inchiostro di ricambio. Seguire i passaggi seguenti per sostituire l'inchiostro.

- Assicurarsi che lo stilo sia spento e svitato al centro. Metti da parte l'estremità superiore.
- Tenendo l'estremità anteriore della penna con una mano sopra la parte nera, afferrare saldamente la parte argentata, utilizzando le due creste circolari per la presa, quindi ruotare e tirare via questa parte argentata dalla parte nera.
- All'inizio può essere piuttosto stretto e un po' difficile da afferrare.
- Una volta staccato il pennino argentato, è possibile svitare facilmente il portainchiostro corrente ruotando la parte bianca superiore in senso antiorario.
- Sostituirlo con un portainchiostro nuovo e pieno, quindi riavvitarlo in senso orario.
- Spingere di nuovo la punta argentata sulla parte nera dello stilo e assicurarsi che sia completamente in sede.

Smaltire correttamente il vecchio portainchiostro.

GARANZIA

Informazioni sulla garanzia

Che cosa copre:

La garanzia copre tutti i difetti dei materiali usati e di produzione, con le seguenti eccezioni.

Durata della garanzia:

La durata della garanzia della registratore con penna digitale Think Gizmos è di 2 anno dalla data di consegna.

Che cosa non copre:

La garanzia non copre danni causati dall'abuso e dall'uso incorretto della macchina, o causati da qualsiasi fenomeno naturale (come alluvioni, frane, etc).

La nostra promessa:

Se il prodotto presenta difetti durante il periodo coperto dalla garanzia, vi verranno fornite le istruzioni per la restituzione del prodotto, e noi ci impegneremo a: (i) sostituire il Prodotto con uno simile o equivalente al prodotto acquistato (ii) riparare il prodotto; o (iii) rimborsare l'intera somma di acquisto o parte di essa.

Servizio clienti:

Le istruzioni per avvalersi della garanzia potranno essere richieste per telefono o email al numero e indirizzo indicati sotto. Il servizio clienti si accerterà che la garanzia sia valida e fornirà istruzioni su come restituire il prodotto che presenta difetti. Le spese di spedizione per il prodotto di sostituzione o riparato saranno a nostro carico.

Avviso! Non restituire il prodotto al punto di acquisto. Contattare Think Gizmos al seguente indirizzo.



Think Gizmos, Unit 19, Lawson Hunt Industrial Park,
Broadbridge Heath, West Sussex, RH12 3JR

Tel.: +44/(0)203 384 8304

help@thinkgizmos.com • www.thinkgizmos.com



TG937 - DIGITAL RECORDER PEN

Manual de usuario



Cualquier lazo de embalaje, bolsas y tornillos no son parte del producto. Por seguridad, retire y deseche las bridas, bolsas y tornillos del embalaje antes de usar este producto.

SIGA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE ESTE FOLLETO DE INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

DEBIDO A LAS MEJORAS CONTINUAS, EL PRODUCTO REAL PUEDE SER DIFERENTE A LAS ILUSTRACIONES.

English p 1

Deutsch p 10

Francais p 19

Italiano p 28

Español p 37

MANUAL ESPAÑOL - CONTENIDO

1.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

1.1 Información de seguridad	39
1.2 Carga de la batería	39

2.

DETALLES DE PRODUCTO

2.1 Inicio rápido del boli grabador digital	40
2.2 Instrucciones completas	41-42
2.3 Configuración de parámetros	42-43
2.4 Acceso a grabaciones/transferencia de archivos	43-44
2.5 Cambiar la tinta del boli	44

GARANTÍA

Información acerca de la Garantía	45
---	----

Si tiene algún problema con su producto o tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nosotros a través de nuestro correo electrónico:

help@thinkgizmos.com

Esta es la manera más rápida de resolver cualquier problema. Usted se sorprenderá de nuestra rápida respuesta y resolución por correo electrónico. Todos nuestros productos están cubiertos por la garantía de nuestro fabricante, los detalles se pueden encontrar en la página 45.

Si quiere ver más de nuestros productos brillantes productos, busque "Think Gizmos" en Amazon.

Think Gizmos "Pequeños para atender, suficientemente grandes para confiar".

1. INFORMACIÓN IMPORTANTE

1.1 Información de seguridad

Gracias por comprar el bolígrafo digital grabador Think Gizmos. Lea este manual de instrucciones antes de usar, ya que contiene toda la información que necesita para usar este producto correctamente.



PRECAUCIÓN

PRODUCTO ELECTRÓNICO

No deje a los niños desatendidos con este producto. No apto para niños menores de 3 años.

Este producto debe usarse de acuerdo con este manual del usuario de manera que se eviten descargas eléctricas o lesiones.

SE REQUIERE SUPERVISIÓN DE UN ADULTO

¡ATENCIÓN! No intente modificar este producto de ninguna manera, ya que esto puede anular la garantía.

¡ATENCIÓN! Contiene piezas pequeñas, se requiere supervisión infantil en todo momento.

NO sumerja el bolígrafo digital en agua, es un producto eléctrico y se dañará.

NO lo exponga a un calor excesivo ni lo deje expuesto a la luz solar directa.

1.2 Carga de la batería

Cargue completamente el boli grabador digital antes del primer uso.

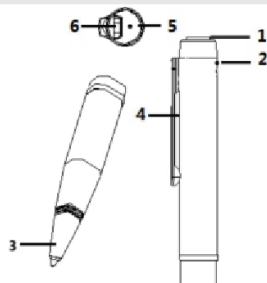
- Asegúrese de que el boli esté en modo de suspensión. Esto se puede verificar presionando rápidamente el botón en la parte superior de la pluma. Si el boli está en modo de suspensión, no debe aparecer ninguna luz cuando se presiona.
- Desenrosque las dos partes del bolígrafo para revelar la ranura de carga USB.
- Conecte el cargador al bolígrafo y conecte el cable USB.
- La luz de estado estará roja cuando se esté cargando y se volverá azul cuando esté completamente cargada.

2. DETALLES DE PRODUCTO

2.1 Inicio rápido del boli grabador digital

Vista exterior

1. Botón de encendido/grabación
2. LED de estado/Micrófono
3. Corazón de la pluma de grabación
4. Pinza para bolígrafo
5. Ranura para tarjeta TF
6. Interfaz USB/conector para auriculares



¿Cómo grabar?:

Mantenga presionado el botón de encendido/grabación (1) durante 3 segundos para iniciar el producto. El indicador (2) parpadea en azul y luego en rojo. Una vez que la luz se apaga, el producto está en modo de "grabación".

Durante la grabación, presione brevemente el botón de encendido/grabación (1) nuevamente, esto detiene la grabación. Aparecerá una luz roja en el boli para indicar que la grabación está en pausa.

Mantenga presionado el botón de encendido/grabación (1) para detener y grabar lo que se ha grabado y 3 segundos más tarde, el boli grabador digital se apagará y se apagará. La luz indicadora parpadeará rápidamente en rojo y luego en azul antes de apagarse.

¿Cómo copiar archivos guardados?

Conecte el cable de transferencia incluido a la interfaz USB de su computadora, luego la computadora mostrará un disco extraíble. Abra el disco para encontrar la carpeta RECORD dentro, copie los archivos de audio en formato WAV a la computadora y termine de copiar los archivos de grabación; luego use una aplicación de reproducción de música, como Windows Media Player, para abrir el archivo grabado y reproducirlo.

LED de estado:

En espera: en el modo de espera, la luz indicadora azul está encendida cuando el boli está en modo de reproducción y la reproducción está en pausa. La luz roja está encendida cuando la grabación está en pausa.

Grabación: durante la grabación, la luz roja parpadea tres veces y se apaga, la luz azul se apaga. Reproducción: la luz azul parpadea lentamente en el modo de reproducción.

Notificación de nivel de potencia:

Cuando enciende el boli de grabación portátil, las luces indicadoras roja y azul (2) parpadean para indicar el nivel de batería del boli;

Una vez para indicar que el nivel de la batería está por debajo del 25%

Dos veces para indicar 50% de batería

3 veces para indicar que el nivel de la batería es del 75%

4 veces para indicar que el nivel de carga de la batería es del 100%

Nota: Cuando la batería está baja, las luces roja y azul parpadean 10 veces y entonces el producto se apagará automáticamente.

2.2 Instrucciones completas

Encender:

Mantenga presionado el botón de encendido/grabación (1) durante 3 segundos y espere a que los LED rojo y azul (2) indiquen el nivel de la batería.

El boli comenzará a grabar o reproducir el archivo después de que la luz roja parpadee 3 veces dependiendo de si los auriculares están conectados o no.

Apagar :

Mantenga presionado el botón de encendido/grabación (1) durante más de 2 segundos en cualquier estado, el boli se parará y apagará después de que las luces roja y azul (2) parpadeen 3 veces.

Esto también detendrá y guardará cualquier grabación en curso.

Grabación de voz:

Grabación con un solo botón:

Cuando se enciende, la luz indicadora (2) mostrará primero el nivel de la batería, luego la luz roja parpadeará 3 veces. Después de que la luz roja se apaga por tercera vez, comienza la grabación.

Para pausar la grabación: presione el botón de encendido/grabación, la luz de estado se volverá roja cuando esté en pausa.

Para detener la grabación: Mantenga presionado el botón Grabar/Encender (1) durante más de 2 segundos para detener y guardar el archivo de grabación. Esto también apagará el boli.

Grabación activada por voz:

El guardado automático debe habilitarse siguiendo las siguientes instrucciones en la configuración de parámetros.

Cuando se enciende, la luz indicadora (2) mostrará primero el nivel de la batería, luego la luz roja parpadeará 3 veces. La grabación no comienza hasta que se escucha un sonido.

Una vez que se escucha un sonido, comienza la grabación, si no se escucha ningún sonido, la grabación se detiene y comienza de nuevo cuando se escuchan otros sonidos.

Para detener la grabación, mantenga presionado el botón Grabar/Encender (1) durante más de 2 segundos para detener y guardar el archivo de grabación. Esto también apagará el boli.

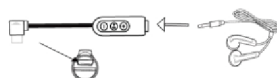
Durante la grabación, el archivo de grabación se guardará automáticamente y se nombrará de acuerdo con los ajustes de grabación en los ajustes de configuración.

El nombre del archivo de grabación se nombra usando una marca de tiempo, por ejemplo, R20221225-100641.WAV o V20221225-100641.WAV. El carácter R significa grabación ordinaria, mientras que la V significa grabación activada por voz; "20221225" indica la fecha en que se realizó la grabación y "100641" indica la hora en que se realizó la grabación.

Grabación/reproducción de música:

Activar lectura:

Conecte el boli al cable adaptador de conector USB a auriculares y conecte los auriculares incluidos.



Encienda el bolígrafo grabador de voz y si los auriculares están conectados, entrará inmediatamente en modo de reproducción, la luz azul (2) comenzará a parpadear lentamente.

Si los auriculares no están enchufados, el boli ingresará primero al estado de grabación cuando se encienda, y cuando los auriculares incluidos estén conectados, el boli ingresará al modo de reproducción y comenzará a reproducir el archivo de grabación actualmente registrado.

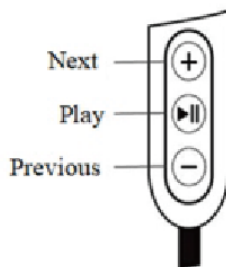
Presione brevemente el botón "Reproducir" en el controlador de auriculares para pausar/reproducir archivos.

Cambiar entre reproducir grabaciones o archivos de música:

Mantenga presionado el botón Reproducir/Pausar en los auriculares para cambiar entre la reproducción de música y la reproducción de archivos de grabación de voz.

Presione brevemente el botón Reproducir para comenzar a repetir canciones o guardar archivos en el disco duro del boli.

Nota: los archivos de música deben guardarse en el directorio raíz del disco duro del boli, no en subcarpetas.



Controlador con cable en auriculares:

Mientras se reproduce un archivo, presione brevemente el botón "+" para pasar al siguiente archivo de grabación/música. Mantenga presionado el "+" para aumentar el volumen.

Presione brevemente el botón "-" para ir al archivo de grabación/música anterior.

Mantenga presionado el botón "-" para disminuir el volumen.

Conexión Android OTG:

Think Gizmos Voice Recorder Pen es compatible con la conectividad OTG de Android, lo que permite la transferencia de archivos directamente al teléfono Android. Esto requiere un adaptador Android OTG que no está incluido.

2.3 Configuración de parámetros

Configuración de parámetros de grabación:

Después de conectar el boli a una computadora a través del cable USB, abra la carpeta del boli digital, localice y abra el archivo TXT denominado "MRECSET" haciendo doble clic. Esto le permitirá establecer su configuración de grabación predeterminada, incluido el tiempo (TIME), el comando de voz (VOR), la tasa de bits (BIT), la ganancia (GAIN), la parte de tiempo de grabación (PART).

Configuración de hora:

un número con el formato "HORA: 22:55 21/4/2021".

Cambie manualmente la fecha a la fecha deseada para el nombre del archivo grabado, por ejemplo, la fecha en la que grabará.

PC con Windows , puede resaltar la hora/fecha y presionar F5 para actualizar la hora/fecha actual.

Configuración de grabación de voz:

El número de voz predeterminado 0 significa que la grabación de voz está deshabilitada.

El nivel de sensibilidad del control por voz proporciona de 1 a 7 niveles de sensibilidad, cualquier número fuera de estos no será válido. Cuanto mayor sea el número, más sensible será la detección de sonido para que se active el estado de grabación. Si no se detecta ningún sonido, la grabación se pausará. Si se vuelve a detectar sonido, la grabación se reiniciará.

Configuración de bits:

1-4 es 32 kbps, 64 kbps, 128 kbps, 192 kbps respectivamente, el valor predeterminado es 4 - 192 kbps.

Configuración de GANANCIA:

1-7 son opcionales; cuanto mayor sea el número, mayor será la sensibilidad del micrófono y más fuerte sonará la grabación. Es 5 por defecto.

Configuración del tiempo de grabación de SHARE:

Para evitar que no se guarden los archivos de grabación en caso de emergencia, los usuarios pueden configurar la segmentación de grabación más segura (la duración de una grabación antes de que se guarde automáticamente), que se puede configurar en cualquier momento entre 10 minutos y 240 minutos.

Sugerencia: si el archivo de texto MRECSET.txt en el directorio raíz se elimina por error o se pierde. Se generará automáticamente una vez que se reinicie el boli y todos los ajustes de parámetros se restaurarán a sus valores predeterminados.

Los valores predeterminados son los siguientes:

HORA: 22:55 2021/4/21

VOR: 0

TCE: 4

GANAR: 5

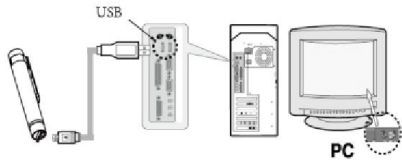
JUEGO:60

Especificaciones del producto

Dimensiones	14x1.7x1.4cm (5.5x0.6x0.5in)
Peso	30g (1.05oz)
Formato de grabación	WAV
Formato de música	MP3, WAV, WMA
Tiempo de grabación (192Kbps)	Approx 384 Hours
Tiempo de trabajo de la batería	Approx 25 Hours
Índice de compresión	192Kbps
Tasa de muestreo	48Khz
Frecuencia	20-20Khz
Medio de almacenamiento	32GB TF Card
Micrófono	Omni-Directional Micrófono
Temperatura de funcionamiento	-10°C -- 40°C
Capacidad de la batería	180mAh

2.4 Acceso a grabaciones/transferencia de archivos

1. Desenrosque el bolígrafo en el medio del bolígrafo para mostrar la ranura USB y el disco duro de la tarjeta SD.
2. Conecte el cable USB incluido a la ranura provista en el extremo superior del boli, asegurándose de que el conector esté orientado en la dirección correcta. No es necesario forzar demasiado, parte del conector seguirá siendo visible.



Tenga en cuenta: cuando el boli está conectado a un puerto USB en una computadora (excepto cuando graba), el boli suspenderá inmediatamente su funcionamiento actual.

3. Conéctese a la PC, las operaciones de transferencia de archivos están permitidas cuando la unidad extraíble aparece en su computadora.
4. Cargar/Descargar: cuando se detecta el disco duro extraíble del Pen, accederá a la carpeta de datos para cargar o descargar MP3/WAV u otros archivos.

Sistema operativo aplicable: XP/Vista/Win7/Win8/win10/win11, Mac OS X

Nota: Una vez completadas las transferencias de archivos, haga clic en la flecha verde en la esquina inferior derecha de la computadora, luego seleccione Expulsar disco extraíble de forma segura y luego retire la grabadora.

Descargo de responsabilidad: los usuarios deben hacer una copia de seguridad de sus datos durante el uso. No somos responsables de ninguna pérdida o daño a los datos personales causados por software, mal uso del hardware, mantenimiento del producto, reemplazo u otras situaciones imprevistas, y no seremos responsables de ninguna reclamación de terceros causada por el uso de este producto. (Es normal que el software del sistema local ocupe parte de la capacidad y el espacio, provocando una ligera diferencia con respecto a la capacidad nominal).

2.5 Cambiar la tinta del boli

El bolígrafo viene con 4 cartuchos de tinta de repuesto. Siga los pasos a continuación para reemplazar la tinta.

- Asegúrese de que el boli óptico esté apagado y desenroscado por la mitad. Deje el extremo superior a un lado.
- Sosteniendo el extremo frontal del boli con una mano sobre la parte negra, sujete firmemente la parte plateada, usando las dos protuberancias circulares para sujetarla, y gire y tire de esta parte plateada para separarla de la parte negra.
- Puede ser bastante apretado y un poco difícil de agarrar al principio.
- Una vez que se quita la punta plateada, puede desenroscar fácilmente el soporte de tinta actual girando la sección blanca superior en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Reemplácelo con un soporte de tinta nuevo y lleno, luego atorníllelo en el sentido de las agujas del reloj.
- Vuelva a colocar la punta plateada en la parte negra del boli óptico y asegúrese de que esté completamente asentado.

Deseche correctamente el soporte de tinta viejo.

GARANTÍA

Información acerca de la Garantía

Lo que cubre:

Esta garantía cubre cualquier defecto de materiales o mano de obra, con las excepciones que se indican a continuación

Duración de la cobertura:

Esta garantía tiene una duración de 2 año a partir de la fecha de entrega de su bolígrafo digital grabador Think Gizmos.

Lo que no cubre:

No cubre ningún problema causado por mal uso, trato indebido, o un acto de Dios (como una inundación).

Lo que haremos:

Si el producto resulta defectuoso durante el período de garantía, nosotros le proporcionaremos las instrucciones para devolverlo, y seguiremos una de las siguientes acciones: (i) sustituir el producto por uno igual o equivalente; (ii) reparar el producto; o (iii) reembolsarle el precio de compra total o parcial del producto.

Cómo obtener servicio:

Para obtener indicaciones acerca de cómo obtener servicio cubierto por esta garantía, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente por teléfono o correo electrónico. Encontrará los datos de contacto con nuestro servicio de atención al cliente a continuación. El servicio de atención al cliente puede hacerle preguntas para determinar su derecho por esta garantía, y si usted tiene derecho se le darán instrucciones para devolver el producto defectuoso. Si sustituimos o reparamos el producto, nosotros le pagaremos los gastos de envío de la sustitución o reparación del producto.

No devuelva el artículo al lugar original de compra, por favor póngase en contacto con Think Gizmos direct.



Think Gizmos, Unit 19, Lawson Hunt Industrial Park,
Broadbridge Heath, West Sussex, RH12 3JR

Tel.: +44/(0)203 384 8304

help@thinkgizmos.com • www.thinkgizmos.com



Meaning of the 'Dustbin' Symbol:

To protect our environment, do not dispose of electrical equipment in with domestic waste.

Please return any electrical equipment that you will no longer use to the collection points provided for their disposal.

This helps to avoid the potential effects of incorrect disposal on the environment and human health.

This will contribute to the recycling and other forms of reutilisation of electrical and electronic equipment.

Information concerning where the equipment can be disposed of can be obtained from your local authority.



"CE" marking states that the product is compliant to European Directives
2014/35/EU Low Voltage Directive (LVD)
2004/108/EC EMC Directive

It is possible to request a full copy of Declaration of compliance from the Distributor:

This product complies with the rules of RoHS Directive(2011/651EU)
This product complies with the rules of EuP Directive(2009/125/EC)

Think Gizmos is a registered trademark of Paramount Zone Ltd.

www.thinkgizmos.com

Think Gizmos brand is owned and operated by Paramount Zone Ltd.

Manufactured and Distributed by:
Paramount Zone Limited,
Unit 19, Lawson Hunt Industrial Park,
Horsham, Sussex, RH12 3JR, UK.

EU Representative Address:
Paramount Zone Ireland Limited
Lee View House, 13 South Terrace,
Cork, T12T0CT, Ireland

US Representative Address:
Paramount Zone USA INC,
850 New Burton Road, Suite 201,
Dover, Delaware, 19904, USA